

# Thélème. Revista Complutense de Estudios Franceses

---

ISSN: 1139-9368

Vol 25

2010

---

## Contents

### Articles

Visual Literature in French Modernism Antonio ANSÓN	9-19
A further development on the “orphan” verse? Study of the Garin de Monglane’s hexasyllable in the manuscript BL Royal 20 DXI Laurent BALON	21-49
When the tree symbolism gathers two writers, Jean Giono and Juan Ramón Jiménez Dominique BONNET	51-62
Contribution of the educational discourse to the construction of national identity: the case of the belgian school reading manuals for primary school (1842-1939) Laurence BOUDART	63-81
The visual identity of a politician Riham EL KHAMISSY	83-92
<i>C'est d'umaine beauté l'yssue</i> : the portraits of old ladies in the medieval french literature Bárbara FALLEIROS	93-104
Use and usefulness of Ancients in a French literary theorist of the 17th century: the case of Jean Chapelain Anne-Sophie FOURNIER-PLAMONDON	105-125
The passing of time: the obvious secret in Max-Pol Fouchet Covadonga GRIJALBA CASTAÑOS	127-147
Literature and Architecture: <i>Le Pornographe</i> of Rétif de la Bretonne and the <i>Oikema</i> of Claude-Nicolas Ledoux Ángeles LENCE GUILABERT	149-157

*Contents*

<i>Huis clos</i> or how ‘to domesticate’ one each other in hell. Intertextuality in the sartrian maze of torture Marco LONGO	159-171
The presence of Spain in French literature (1920-1940) José Manuel LOSADA GOYA	173-181
Meaningful voices: the example of French rap Isabelle MARC MARTÍNEZ	183-195
The vocabulary of French cuisine Isabel NEGRO ALOUSQUE	197-209
« This is not a pipe »: reality and representation in Yourcenar and Pamuk Françoise PAULET DUBOIS	211-220
Stolen childhood Virginie PRIOUX	221-234
Literary and comparative study of the fable « The wolf and the lamb» by Ésope, Phèdre, <i>Isopet of Lyon</i> and La Fontaine Isabelle RIZZO	235-250
Predicting of the use of the verbal preposition « à » and the interferences between French and Spanish Laurence ROUANNE	251-266
Images of China in Voltaire’s texts Lourdes TERRÓN BARBOSA	267-277
The Oulipo, or the <i>Nouvelle Vague</i> of Classicism Daniela TONONI	279-291
On the use of brackets in the early Seventeenth Century : the case of Claude Hopil Éric TOURRETTE	293-317
<b>Reseñas</b>	319-337